



OKRESNÁ PROKURATÚRA ČADCA  
ul. 17. novembra 1567, 022 01 Čadca

Číslo: Pv 760/17/5502-10  
EEČ: 2-37-27-2018

Čadca 01.03.2018

## U Z N E S E N I E

**Trestná vec:** obv. XXXXX

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Čadca

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX

väzba: XXXXX

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, XXXXX

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX

Obsahom zmiernu je:

Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: XXXXX €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX, XXXXX  
väzba: XXXXX

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona  
štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odd.výkonu služby DI OR PZ XXXXX pod spisovou značkou XXXXX

na tom skutkovom základe, že:

dňa 23.10.2017 okolo 05.20 h viedol osobné motorové vozidlo zn. AUDI A3, ev. č.: XXXXX po ceste II/520 v obci XXXXX, okres XXXXX, v smere od obce XXXXX, kde v km 3,3 pri prejazde miernej pravotočivej zákruty s vozidlom v dôsledku bočného šmyku prešiel do protismeru, kde ľavou stranou narazil do prednej ľavej časti oproti idúceho osobného motorového vozidla zn. PEUGEOT 406, ev. č.: XXXXX, ktoré viedol XXXXX, čím poškodenému XXXXX spôsobil zranenia: podvrtnutie krčnej chrbtice a zlomeninu 10. rebra vľavo s poruchou zdravia 3 týždne a jeho spolujazdkyni XXXXX spôsobil zranenia: tržnú ranu v temenej oblasti vľavo v dĺžke 4 cm, viacpočetné drobné oderky tváre vľavo, podvrtnutie krčnej chrbtice, odlomenie drobnej časti ihlice v oblasti vonkajšieho členku vľavo s poruchou zdravia 40 dní.

### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva PZ, Okresného dopravného inšpektorátu XXXXX pod XXXXX z 19.11.2017 bolo podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX č. XXXXX, okres XXXXX, pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona, na tom skutkovom základe, ako je uvedené vo výrokovej časti predmetného uznesenia.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistila, že v predmetnej veci sa koná o trestnom čine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 odsek 1 Trestného poriadku

Obvinený XXXXX uzatvoril s poškodenými XXXXX a XXXXX dňa 16.02.2018 zmier, v rámci ktorého obvinený písomne vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je trestne stíhaný a toto vyhlásenie vykonal slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito. Písomné vyhlásenie tvorí súčasť zmiaru.

Poškodený XXXXX uviedol, že okrem zranenia mu bola spôsobená aj majetková škoda poškodením vozidla zn. PEUGEOT 406, pričom nárok na náhradu škody za poškodené vozidlo si uplatnil cestou Poist'ovne Kooperatíva, a. s., z povinného zmluvného poistenia motorového vozidla, ktorým obvinený spôsobil dopravnú nehodu. Táto škoda mu bola uhradená. Nárok na náhradu škody na bolestnom a za stratu na zárobku si uplatní taktiež cestou Poist'ovne Kooperatíva,

a.s. V Trestnom konaní si neuplatňuje voči obvinenému nárok na náhradu žiadnej škody.

Poškodená XXXXX uviedla, že nárok na náhradu škody na bolestnom a stratu na zárobku si bude uplatňovať cestou Poistovne Kooperatíva, a. s., z povinného zmluvného poistenia motorového vozidla, ktorým obvinený spôsobil dopravnú nehodu. V Trestnom konaní si neuplatňuje voči obvinenému nárok na náhradu žiadnej škody.

Obvinený XXXXX dňa 26.02.2018 vložil na depozitný účet Krajskej prokuratúry XXXXX – Okresná prokuratúra XXXXX sumu XXXXX €, určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov.

Táto suma je primeraná závažnosti spáchaného trestného činu.

Obvinený a poškodení zhodne prehlásili, že zmier uzavreli slobodne a vážne, s obsahom zmieru, ktorému porozumeli, bez výhrad súhlasia a zmier obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Obvinený XXXXX je robotník vo firme INA Schaeffler Kysuce, spol. s r. o. XXXXX, odkiaľ je kladne hodnotený. V mieste trvalého bydliska požíva dobrú povesť. V evidenčnej karte vodiča nemá žiadny záznam, pre iné priestupky taktiež prejednávaný nebol. V registri trestov nemá žiadny záznam.

Zákon za prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona dovoľuje uložiť trest odňatia slobody až na 1 rok.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery, som dospela k záveru, že boli splnené zákonné podmienky pre postup podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

Podľa § 215 odsek 1 písm. g/ Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak sa schváli zmier medzi obvineným a poškodeným.

Na základe hore uvedeného som preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

Mgr. Janka Švaňová  
prokurátorka